

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

, le  
, de

RUANDA-URUNDI GEBIED

Résidence du Ruanda  
Territoire de Kibungu  
Poste détaché de Nwamagana.-

( ) N°



Réf. n° :

Annexe :  
Bijlage :

Objet :  
Voorwerp :

PROCESS-VERBAL DE ONBEIAT.-

L'an mil neuf cent soixante, le dix-neuvième jour du mois d'avril nous DUBUIS Jean, Agent Territorial Principal, avons été appelé à constater les dégâts survenus aux véhicules appartenant à Monsieur TINSY et NICAISS à Nwinkwa suite à un accident de roulage. Nous avons constaté les dégâts suivants:

- 1./ Véhicule RU 6180 Prikap Chevrolet appartenant à Monsieur Nicaisé X
  - 1/ aile avant gauche défoncée - à remplacer.
  - 2/ aligneur et feux de positions cassés
  - 3/ calandre décalée - à redresser.
  - 4/ direction à reajuster.
- 2./ Véhicule RU 6058 Opel Rekord, appartenant à Monsieur TINSY.
  - 1/ pare choc tordu - à remplacer
  - 2/ aile avant droite écrasée - à remplacer.
  - 3/ calandre défoncée - à remplacer avec le ~~pare~~ chrome qui l'entoure.
  - 4/ radiateur percé.
  - 5/ phare cassé.
  - 6/ capot tordu
  - 7/ clignoteur cassés.

Ceci sont les seuls dégâts apparents que nous avons pu constater.

De tout quoi nous avons dressé le présent procès-verbal.

L'agent Territorial Principal,  
J. DUBUIS.-

Reçu 150 frs. pour  
C.F. suivant  
quittance n° 923/15043/B  
du 28.14.....1960.-  
Le Comptable Territorial,  
L. DE ZUPPER.-

Reçu 120 frs. pour  
frais de constat suivant  
quittance n° 923/15043/B  
du 28.14.....1960.-  
Le Comptable Territorial,  
L. DE ZUPPER.